

D1 Base

Användarmanual

serienummer D1B-01 00001



Art. no SV31053

Granuldisk förbehåller sig rätten att göra tekniska förändringar av produkterna.

För eventuella tryckfel ansvaras inte

www.granuldisk.com

Tel. +46 40 671 50 60

Innehåll

EG-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE FÖR MASKINER	5
1 Allmän beskrivning och säkerhet	7
1.1 Anmärkningar och varningar	7
1.2 Tekniska data D1 Base	9
1.3 SIMpel – enkel tillgång till information	12
2 Användning	15
2.1 Kontrollpanel	15
2.2 Start och drift	16
2.3 Lastning av diskgoods	19
3 Daglig rengöring	21
4 Felikoner och felsökning	25
4.1 Felikoner på displayen	25
4.2 Felsökning	26
5 Anteckningar	29



EG-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE FÖR MASKINER

Original

Direktiv 2006/42/EG, Bilaga II 1A

Tillverkare (och i förekommande fall dennes representant):

Representant: Nordisk Clean Solutions
Adress: Jägershillsgatan 13, 213 75 Malmö

Försäkrar härmed att

Typ av maskin: Grovdiskmaskin för kommersiella kök
Maskinnummer: D1 Base

Uppfyller kraven i maskindirektivet 2006/42/EG.

Uppfyller tillämpliga krav i följande EG-direktiv:

2014/35/EU, LVD

2014/30/EU, EMC

Följande harmoniserade standarder har tillämpats:

EN 60335-2-58:2017

EN 60335-2-58:2005/A12:2016

EN 55014-1:2017/A11:2020

EN 55014-2:2015

EN 61000-3-2:2019

EN 61000-3-3:2013/A1:2019

EN 61000-6-2:2019

EN 61000-6-3:2007/A1:2011/AC:2012

Följande andra standarder och specifikationer har tillämpats:

SS-EN 1717:2000

Behörig att sammanställa den tekniska filen:

Namn: Staffan Stegmark
Adress: Jägershillsgatan 13, 213 75 Malmö

Underskrift:

Ort och datum: Malmö den 01 mars 2024

Underskrift:



Namn: Mikael Samuelsson
Befattning: VD

1 Allmän beskrivning och säkerhet

1.1 Anmärkningar och varningar



OBS

D1 Base är en disklösning för kommersiella kök som är utformad för disk av porslin, bestick och glas.

Den här handboken är din guide till korrekt användning av D1 Base.

Nordisk Clean Solutions rekommenderar att du läser igenom handboken noggrant för att vara säker på att D1 Base installeras och används korrekt och på ett säkert sätt.

Se till att manualen är tillgänglig under enhetens hela livstid.

Nordisk Clean Solutions tar inget ansvar för skador på utrustningen eller andra materiella skador eller personskador till följd av att anvisningarna i denna handbok inte har följts.

Användaren får inte själv utföra några reparationer eller underhållsarbeten på diskmaskinen. Service och underhåll måste utföras av kvalificerad och behörig personal.

Eventuell assistans som krävs för denna diskmaskin måste utföras av behörig personal.

Använd endast originalreservdelar, annars upphör produktgarantin och tillverkarens ansvar att gälla.

Maskinen är konstruerad för kommersiella kök med en rumstemperatur på minst 5 °C och högst 35 °C.

För hantering och användning av diskmedel och sköljmedel tillsammans med produkten, se kemikalietillverkarens anvisningar. Använd produkter av hög kvalitet för bästa diskresultat. Se även informationen om diskmedel och sköljmedel i servicehandboken.

Använd skyddshandskar och skyddsglasögon vid hantering av kemikalierna.

Användarmanual i originalversion.



VARNING

Följande grundläggande regler måste följas vid användning av denna maskin:

- Använd aldrig maskinen barfota.
- Stoppa aldrig ner händerna i vatten med diskmedel om du inte har handskar på dig. Tvätta händerna noggrant under rinnande vatten direkt om du råkar göra detta av misstag.

**VARNING**

DI Base är en professionell maskin. Den får endast användas av vuxna och behörig personal. Den får endast installeras och repareras av en kvalificerad tekniker. Tillverkaren friskriver sig från allt ansvar för felaktig användning, felaktigt underhåll och reparationer.

DI Base får inte användas av barn eller personer med begränsad fysisk, sensorisk eller kognitiv kapacitet eller av personer som inte har fått tillräcklig utbildning på den eller som inte övervakas.

**VARNING**

DI Base är endast avsedd för att diska glas, porslin och köksgeråd som är nedsmutsade med rester av mat för människor.

Använd inte diskmaskinen för att diska föremål som är nedsmutsade med bensin eller färg. Tvätta inte föremål av stål eller annan metall, ömtåliga föremål som är tillverkade i material som inte tål diskprocessen. Använd inte kemikalier som innehåller syror eller som är alkaliska och frätande, lösningsmedel eller klorbaserade diskmedel.

**VARNING**

Maskinen använder varmt vatten. Risk för skållning.

**VARNING**

Använd inte vatten för att släcka en brand i elektriska komponenter.

**OBS**

Vid rengöring av maskinen, vänligen följ anvisningarna i kapitel 4, Daglig rengöring, noga.

1.2 Tekniska data D1 Base

Allmänt

Utformning	Bänkdiskmaskin Diskkorg i polypropylen för porslin - Diskkorg i polypropylen för diskgoods av glas.
Yttermått	Yttermått H x B x D - (öppen lucka) 844 mm (+11 mm) x 600 mm x 633 mm (1072 mm)
Vikt (tom/fyllt)	54/74 kg (Standardmaskin)
Tankens volym	11 liter
Sköljtankens volym	5,5 liter
Fritt utrymme	400 mm
Sköljvattenvolym	2,2 liter
Diskvattnets temperatur***	60 °C
Sköljvattnets temperatur***	85 °C
Ljudtrycksnivå	< 56 dB(A) ISO 11203

PROGRAM OCH KAPACITET

Diskprogram	1 min. 30 s (glas) 2 min. (porslin) 3 min. (bestick) 8 min. (köksredskap)
Kapacitet per program	18 mattallrikar eller 12 djupa tallrikar Ø 240 mm - 25 Glas/muggar Ø 90 mm
Starttid (fyllning och uppvärmning)	15 min. vid 55 °C inloppsvattentemperatur

ELANSLUTNING

Spänning**	380 / 400 / 415 V / 3N~ / 50 Hz 230 V / 3N~ / 50 Hz 230 V/1N~ / 50 Hz
Säkring	10 A (400 V/3N~) 16 A (230 V/3N~) 25 A (230 V/1N~)

Frekvens	50 Hz
Maximal effekt	5,1 kW
Diskpump	0,55 kW
Sköljpump	0,18 kW
Element disktank*	2 kW
Element sköljtank*	4,5 kW
Inkapslingsklass	IPX5****

VATTENANSLUTNING

Hårdhet/anslutning	Total hårdhet: < 4 °dH (7 °FH, 70 PPM)
	Inloppsslang med ¾" honkoppling - 1,5 m
	200–500 kPa (2–5) bar

AVLOPP OCH VENTILATION

Krav på ventilation	500 m ³ /h
Värme som avges till omgivningen (total/rimlig/latent)	1,6 kW / 0,7 kW / 0,9 kW
Avlopp	Avloppsslang Ø 28 mm - 1 m
Krav på tömningskapacitet	50 l/min.
Tömningsvattnets temperatur	65 °C
Tömningspump (tillval)	40 W
Maximal lyfthöjd tömningspump	800 mm

DISKMEDEL OCH SKÖLJMEDEL

Maskinen har en inbyggd peristaltisk pump som sköter doseringen av flytande diskmedel och spolglans.



OBS

D1 Base måste installeras enligt nationella bestämmelser. D1 Base levereras med en 1,5 meter lång strömsladd för anslutning till en godkänd väggmonterad frånskiljare. Frånskiljaren ingår inte i leveransen.

* Används inte samtidigt.

*** För specifika data om levererade enheter, se maskinens märkskylt.

*** Fabriksinställningar. Inställningarna kan ändras enligt lokala standarder.

**** Rengör inte maskinen med högtryckstvätt.

1.3 SIMpel – enkel tillgång till information

För att göra det lättare för operatören att hitta information om och hur man använder enheten finns det en QR-kod på D1 Base.

Klistermärket är placerat i det övre högra hörnet på enheten.



- 1 Skanna QR-koden på klistermärket.

Se Bild 1



Bild 1

2 När du skannar QR-koden länkas du till följande meny:

(Observera att gränssnittet kan variera beroende på vilken enhet du använder).

Se Bild 2 Meny

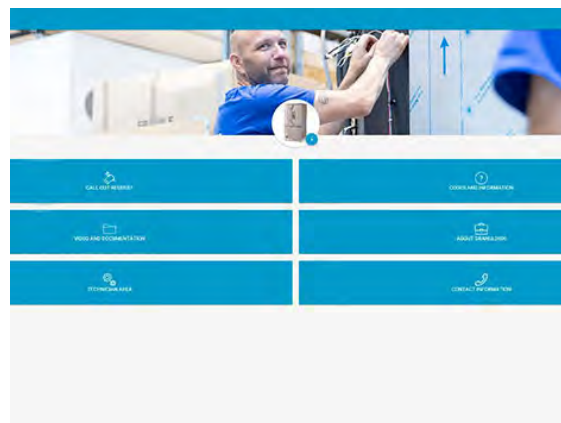
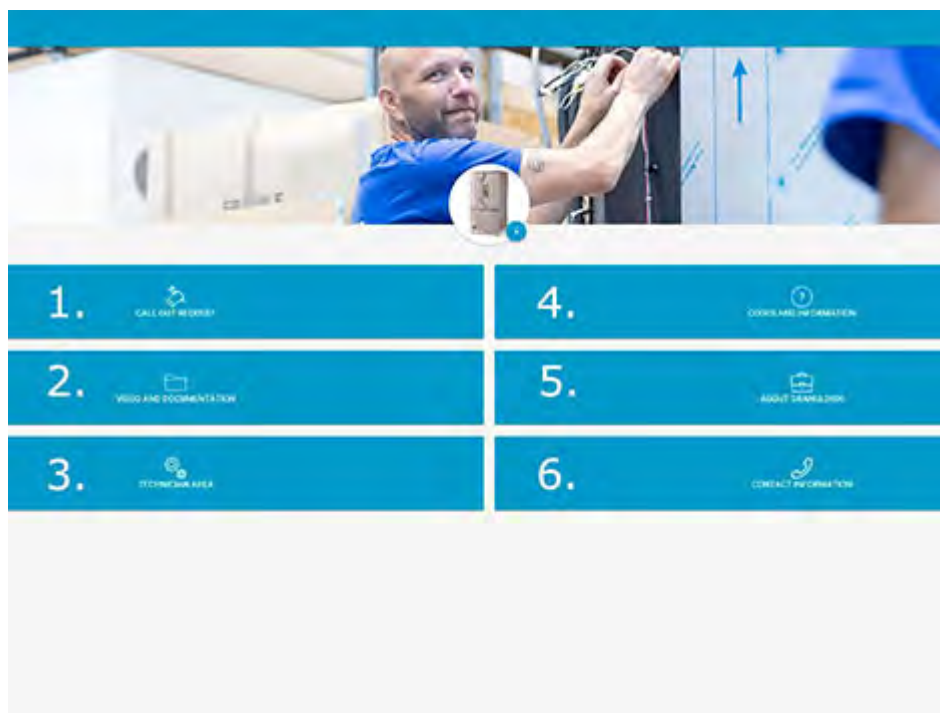


Bild 2 Meny

3 Välj språk i det övre högra hörnet. Engelska är förvalt.

Förklaring av de olika rutorna:



1. SERVICEBEGÄRAN	Ring Granuldisk för att få service utförd på maskinen
2. VIDEO OCH DOKUMENTATION	Användarmanualer och videor på tillbehör/daglig rengöring
3. TEKNIKEROMRÅDE	Endast avsett för tekniker/servicepartners
4. KODER OCH INFORMATION	Lista över felkoder

5. OM NOR:DISK	Länk till nordiskclean.com
6. KONTAKTINFORMATION	Kontaktinformation till servicepartner

2 Användning

2.1 Kontrollpanel



1. PÅ/AV
2. P – välj program
3. BEKRÄFTA – starta maskinen

2.2 Start och drift

- 1 Sätt i bräddningsröret om detta har tagits bort från tanken. Se till att röret placeras korrekt.
- 2 Slå på huvudströmbrytaren. Displayen tänds och går över i läge AV (OFF).
- 3 Starta D1 Base genom att trycka på PÅ/AV-knappen.



Bild 3 Påfyllning av vatten

Displayen tänds och D1 Base börjar fyllas med vatten. Vattenet i disk- och sköjtanken värms upp till rätt temperatur.

Fyllnings- och uppvärmningstiden är cirka 11 min vid 55 °C vatteninloppstemperatur.

Knappen BEKRÄFTA lyser gult under fyllnings- och uppvärmningsfasen.

Se Bild 3 *Påfyllning av vatten*

- 4 D1 Base är klar för användning när knappen BEKRÄFTA lyser grönt.



Bild 4 Klar för användning

Se Bild 4 *Klar för användning*

- 5 Välj diskprogram genom att trycka på P tills önskat program visas på displayen.
 - P1 Glas 1 min. 30 s
 - P2 Porslin 2 min.
 - P3 Bestick 3 min.
 - P4 Köksredskap 8 min.

Se Bild 5 *Diskprogram*

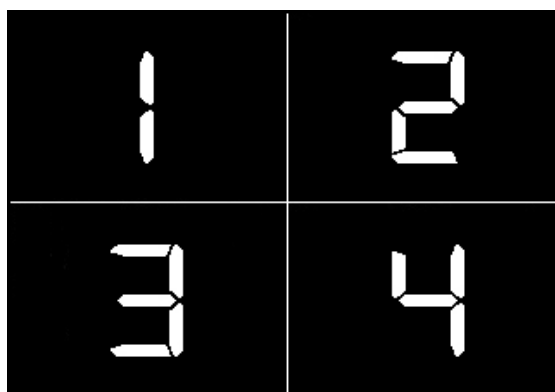


Bild 5 Diskprogram

- 6 Starta D1 Base genom att trycka på BEKRÄFTA-knappen.
- 7 När maskinen körs visas en räknare som räknar ner programlängden. Under denna fas är BEKRÄFTA-knappen blå.

Diskprogrammet är klart när END blinkar på displayen i några sekunder och BEKRÄFTA-knappen börjar lysa grönt igen.

**OBS**

Så länge som vattnet i disktanken inte håller rätt temperatur kommer thermostop för disktanken att vara aktiverat.

Det går då inte att starta maskinen. BEKRÄFTA-knappen och det valda programmet kommer att blinka i väntan på att vattnet kommer upp i rätt temperatur.

**OBS**

Om rätt temperatur inte uppnås under sköljcykeln, aktiveras thermostop för sköljtanken.

Nedräkningen av tiden avbryts och sköljtemperaturen börjar blinka. Ikonen Thermostop visas på displayen.

När rätt temperatur har uppnåtts startar programmet igen och nedräkningen fortsätter.



Bild 6 Thermostop sköljtank

**OBS**

Om enheten inte används på 20 minuter (tiden går att ställa in via teknikermenyn), går den över i Economy-läge. I detta läge hålls temperaturerna nere för att minska elförbrukningen. För att avsluta funktionen, tryck på valfri knapp på displayen.



Bild 7 Economy-läge

2.3 Lastning av diskgoods

Findiskkorg för mat- eller sopptallrikar (28148)

Kapacitet: 18 mattallrikar eller 12 djupa tallrikar ø 240 mm.

Se Bild 8 *Korg för porslin*

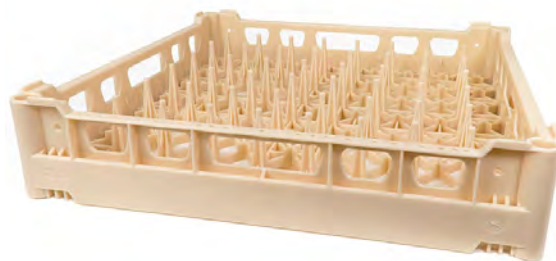


Bild 8 Korg för porslin

Findiskkorg för glas och koppar (28149)

Kapacitet: 25 glas/muggar ø 90 mm.

Se Bild 9 *Korg för glas*



Bild 9 Korg för glas

3 Daglig rengöring

- 1 Tryck på PÅ/AV-knappen för att tömma D1 Base.

Om tillval utan tömningspump: ta bort bräddningsröret.

Se Bild 10 *Ta bort bräddningsröret*

Om tillval med tömningspump: tömning av maskinen startar automatiskt.



Bild 10 Ta bort bräddningsröret

- 2 Ta ut tankgallret (A) och ta bort filtret (B).

Se Bild 11 *Ta bort tankgallret och filtret*

Om tillval tömningspump ser filtret annorlunda ut.

Se Bild 12 *Filter vid tillval tömningspump*



Bild 11 Ta bort tankgallret och filtret



Bild 12 Filter vid tillval tömningspump

3 Daglig rengöring

- 3 Ta ut filtret i botten på tanken

Se Bild 13 *Ta bort filtret*

Om tillval tömningspump ser filtret annorlunda ut.

Se Bild 14 *Filter vid tillval tömningspump*



Bild 13 Ta bort filtret



Bild 14 Filter vid tillval tömningspump

- 4 Rengör och spola av filtren noga.

- 5 Sätt tillbaka filtren igen.

- 6 Lossa muttern och ta bort de övre och nedre disk- och spolarmarna. Rengör och spola rent noga.

Montera disk- och spolarmarna igen när de har rengjorts.

Se Bild 15 *Disk och spolarmar*



Bild 15 Disk och spolarmar

- 7 D1 Base är nu redo för nästa dag.

8 Låt luckan vara uppfälld så att luften kan cirkulera.



OBS

Låt inte D1 Base vara påslagen om den inte ska användas under en längre tid eller om operatören inte har möjlighet att övervaka den direkt.





OBS

Om D1 Base inte ska användas under en längre tid, måste du tömma ut diskmedels- och spolglansdoseraren för att undvika kristalliseringar och skador på pumpen. Ta bort primingrören från diskmedels- och spolglansbehållarna och blötlägg dem i en behållare med rent vatten. Kör några diskcykler och töm maskinen helt. För att avsluta, stäng av slå PÅ/AV strömbrytaren och stäng vatteninloppskranen.

4 Felikoner och felsökning

4.1 Felikoner på displayen

FELIKONER	INNEBÖRD	LÖSNING
	Fel vid påfyllning laddningstid skölj-/disktank överskriden.	Tryck på Start för att återställa tiden och därmed upprepa laddningen. Kontrollera vatteninloppet. Kontrollera att bräddningsröret sitter på plats (för maskiner utan tömningspump). Om problemet kvarstår efter att maskinen har stängts av och slagits på igen, ring teknisk support.
	Avvikelse hos eller brott på temperaturgivaren i disk- eller sköjtanken.	Stäng av maskinen och slå på den igen. Om problemet kvarstår, ring teknisk support.

4.2 Felsökning

PROBLEM	MÖJLIG ORSAK	MÖJLIG LÖSNING
Strömlampan tänds inte.	Maskinen är inte ansluten till elnätet.	Kontrollera elnätsanslutningen.
Diskcykeln startar inte.	Påfyllningen av vatten i maskinen är inte klar ännu. Maskinen har inte kommit upp i rätt temperatur ännu.	Vänta tills knappen BEKRÄFTA lyser grönt.
Otillräckligt diskresultat.	Sprayarmarna är igensatta, alternativt finns det kalkavlagringar som blockerar dem. För lite eller olämpligt diskmedel eller spolglansmedel. Tallrikar/glas har inte placerats korrekt. För låg disktemperatur. Den valda cykeln är olämplig.	Demontera och rengör alla sprayarmarna. Kontrollera diskmedlets/spolglansmedlets typ och koncentration. Placera tallrikar/glas korrekt. Kontrollera temperaturen – om den är för låg, ring teknisk support. Välj ett längre program.
Otillräcklig sköljning.	Spraymunstyckena är igensatta, alternativt finns det kalkavlagringar som blockerar dem.	Demontera och rengör alla spraymunstycken.

Glasen och besticken är fläckiga.	Spolglansmedlet är av fel typ eller har inte doserats korrekt. Vattenhårdhet över 4 °dH eller hög halt av upplöst salt.	Kontrollera spolglansmedelsbehållaren och om den är lämplig för ledningsvattentypen. Kontakta kemikalieleverantören om problemet kvarstår.
Vatten kvar i tanken efter tömning.	Avloppsröret har inte placerats korrekt eller är delvis blockerat.	Kontrollera om röret och diskmaskinens avlopp är blockerade och om avloppet eventuellt sitter för högt upp; maximalt 800 mm. Kontrollera maskinens filter.

5 Anteckningar
